

vicarious[vɪ'keəriəs] *a*1. 1) замещающий; действующий по уполномочию (*кого-л.*); действующий вместо другогоvicarious authority /power/ - власть *или* права, осуществляемые по чьему-л. уполномочию, по доверенности; наместничествоvicarious responsibility - *юр.* субститутивная ответственность

vicarious agent - уполномоченный, доверенное лицо

vicarious ruler - наместник

2) косвенный, чужой

to feel vicarious pleasure - переживать чужую радость

to get a vicarious thrill from smth. - переживать сильные ощущения (*от фильма, романа и т. п.*)

3) чужой, не свой

men who live by vicarious labour - люди, живущие чужим трудом

2. 1) действующий на благо других; страдающий за других

vicarious work - труд для чье-л. блага

vicarious punishment - наказание за чужую вину

vicarious atonement - искупление чужой вины

2) *рел.* искупительный

vicarious sacrifice - искупительная жертва

the vicarious sufferings of Christ - страдания Христовы в искупление грехов

3. *церк.* викарный, наместнический4. *биол.* викарирующий (*о виде*)5. *физиол., мед.* викарный, замещающий, компенсаторный**vicarious**

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

vi·car·i·ous *BrE* [vɪ'keəriəs] ^m *NAmE* [var'keriəs] ^m **adjective only before noun**

felt or experienced by watching or reading about sb else doing sth, rather than by doing it yourself

• He got a vicarious thrill out of watching his son score the winning goal.

Derived Word †vicariouslyWord Origin:[**vicarious vicariously**] mid 17th cent.: from Latin **vicarius** 'substitute' (from **vic-** 'change, turn, place') + †-ous.**vicarious**

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

vi·car·i·ous /vɪ'keəriəs \$ var'ker/ *BrE* ^m *AmE* ^m **adjective [only before noun]**[**Date:** 1600-1700; **Language:** Latin; **Origin:** vicarius 'acting in place of another', from vicis 'change, alternation, position']

experienced by watching or reading about someone else doing something, rather than by doing it yourself

vicarious pleasure/satisfaction/excitement etc

* the vicarious pleasure that parents get from their children's success

—**vicariously** *adverb***vicarious**

Freakuency Pack

12500 **12400**^{MCW}15000 **10010**^{COCA}RANGE: **13k VICARIOUS** ⁶⁸³vicarious ³⁸⁴vicariousness ⁰vicariously ²⁹⁹

COCA 500k Unlemmatized

285 **37079**³⁸⁴ *jj*